

proNachbar auch für Mauer und Umgebung: Karl L. Brunnbauer von [www.proNachbar.at](http://www.proNachbar.at) konnte nun mit seiner Speisinger Initiative auch für Mauer und Umgebung gewonnen werden. Ein großes Verdienst von BV Manfred Wurm und BV Stv Ernst Paleta, die gemeinsam zur großen Sicherheitsveranstaltung ins ehemalige Maurer Rathaus einluden. Lesen Sie auf Seite 5, Information auf [www.pronachbar.at](http://www.pronachbar.at)

Unseren Fragebogen hat diesmal Petra Österreicher ausgefüllt. Sie ist die Inhaberin des neu eröffneten Geschäftes Haustierhelden in der Maurer Lange Gasse 64. [www.haustierhelden.com](http://www.haustierhelden.com) Siehe Seite 9!

[www.mauer.at](http://www.mauer.at)  
2/3 Verlagspostamt 1230  
06/2009  
[www.speising.info](http://www.speising.info)

# Mauer Zeitung



Mit Speising-Teil!  
Auflage: 22.000

In Kooperation mit dem  
Maurer Geschäftsleuteverein,  
der IG Speising und dem WWFF

Website: 100 Euro!

In 100 Minuten zur kompletten Website, das ist mit JOOMLA kein Problem. Am Ende dieses Kurses können Sie diese Website nicht nur bedienen, Sie haben sie bereits komplett eingerichtet (Kosten: 100 Euro).

Jede Firma sollte sich über eine Website präsentieren, aber auch für Privatpersonen bietet sie die Möglichkeit einer grenzenlosen kreativen Beschäftigung und einer wunderbaren Kommunikationsmöglichkeit.

Haben Sie Interesse? Dann rufen Sie Tel. 0699 19 23 59 75 oder schreiben Sie eine E-Mail an [n-netsch@gmx.at](mailto:n-netsch@gmx.at)

Lesen Sie über die Sicherheitsveranstaltung und informieren Sie sich auf [www.pronachbar.at](http://www.pronachbar.at)...

## proNachbar arbeitet jetzt auch für uns!

Seite 5



Viel Unterhaltung und tolle Schnäppchen gab es wieder bei der 5. langen Einkaufsnacht. Bei herrlichem Wetter kamen viele Besucher, die sich ausgezeichnet unterhielten. Lesen Sie unseren Bericht auf Seite 8.

Bild links: Frau Berki-Kleinhofer (Papierwaren Jagsch) wurde von den Kindern regelrecht bestürmt. Lesen Sie den Artikel über die Firma Jagsch auf Seite 8.

Bild rechts: Organisatorin Helga Schmidtschläger (Mitte) von Design im Griff, Frau Hirsch von ART 23 und Bezirksvorsteher Manfred Wurm freudten sich über den großen Erfolg der langen Einkaufsnacht.



### In Kürze

Florian Netsch

Ich wünsche Ihnen einen **schönen** und auch **sicheren** Sommer!  
"Schöner" Sommer ist nichts Neues, "sicherer" schon.

Immer mehr Menschen fahren mit einem unguuten Gefühl auf Urlaub, manche verzichten sogar genau deshalb, um nicht nach dem Urlaub einen Einbruch verwalten und verkraften zu müssen.

Die Polizei trägt keine Schuld, auch nicht die Bezirkspolitiker, hier werden die Kräfte zwischen den großen Parteien inzwischen sogar gebündelt (vgl. Seite 5).

Ohne Zweifel sind aber Fehler passiert. Fehler, auf die einige Sicherheitsexperten schon vor Jahren hingewiesen haben. In einer Zeit, wo mit Ostöffnung und innereuropäischer Reisefreiheit ohne Passkontrolle der Kriminaltourismus ins reiche Österreich als logische Folge vorauszusehen war, hat man Dienstposten bei der Polizei eingespart statt zu erweitern.

Man kaufte Abfangjäger der teuren Marke Eurofighter mit riesigen Erhaltungskosten statt mit diesem Geld lieber die Polizei zu verstärken und jetzt versucht man viel zu spät wieder mehr Polizisten zu bekommen und wundert sich, dass ein großer Teil der Bewerber die Aufnahmetests nicht schafft. Parallel zu dieser Entwicklung wird aber im Bildungsbereich gespart, der Lehrerstand von Politikern und Medien diffamiert und man wundert sich, dass die Zahl der angehenden LehrerInnen zurückgeht und immer mehr aktive LehrerInnen unter Frustration, Demotivation und damit verbundenen Burnout-Syndromen leiden.

Schlecht ausgebildete Jugendliche bekommen schwer einen Job und werden leichter straffällig oder unsensibel für politischen Extremismus.

Viel Arbeit für unsere Politiker, leider hat man aber nicht immer das Gefühl, dass auf höchster Ebene die richtigen Weichenstellungen getroffen werden...

Deshalb wünsche ich Ihnen nicht nur einen **schönen**, sondern auch einen **sicheren** Sommer!

### Computerkurseinheiten geschenkt!

Wer bis Anfang Juli für September einzahlt, zahlt nur 120 statt 150 Euro und bekommt damit zwei Kurseinheiten geschenkt!

Gerade für ältere Menschen öffnen sich ungeahnte Beschäftigungs- und Trainingsmöglichkeiten durch den Computer! Überwinden Sie sich und lernen Sie das neue Medium endlich kennen.

Der nächste Kurs beginnt am 11.9., Weitere Termine sind der 18.9., 25.9., 2.10. und 9.10. An diesen fünf Terminen, jeweils Freitag von

16-17.40 Uhr, lernen Sie, wie man im Internet surft und E-Mails verschickt, wie man Bilder und Texte aus dem Internet herunterlädt und weiter bearbeitet und wie man Dateien in Ordnern abspeichert.

Wir gehen davon aus, dass unsere Kursteilnehmer noch nie vor dem Computer gesessen sind. Wir beginnen also mit den Grundlagen.

Für die fünf Termine zahlen Sie sonst 150 Euro, jetzt nur 120!

Falls Sie Interesse haben, rufen Sie an: Tel. 0699 19 23 59 75

PR

## Der nächste Winter kommt bestimmt!



Im Vorjahr bereits ab dem 16. November!  
Wir sind zuverlässig,, prompt und haben einen großen Stammkundenkreis in Mauer! Kontaktieren Sie uns - Ihr Angebot wird kostenlos erstellt!

Schneeräumung  
Safranek  
Tel.+Fax 889 44 89  
877 46 01  
0676 / 312 59 89



- 4 verschiedene Biersorten
- großes Weinsortiment quer durch Österreich
- ruhiger Gastgarten
- großer Festsaal für diverse Feiern
- Grillspezialitäten, Spare-Ribs etc.
- Wiener Küche und Hausmannskost
- mediterrane Spezialitäten
- täglich Mittagsmenü um 5,80 Euro

**GUTSCHEIN FÜR EIN GLAS SEKT ODER  
EIN SEIDEL BIER ZUM KENNENLERNEN**

**Atzgersdorfer Str. 171, 1230 Wien  
Tel. 01 / 804 41 17  
E-Mail tetuna@gmx.at**

## Benefiz-Konzert in der Rudolf Steiner Schule

**Am 20. Juni 2009 werden um 19 Uhr StudentInnen der Universität für Musik und darstellende Kunst Wien in der Rudolf Steiner Schule Wien-Mauer, Endresstrasse 100, einen abwechslungsreichen Abend gestalten.**

Engagierte und talentierte Jugendliche bieten ein musikalisches Feuerwerk für einen guten Zweck:

Benjamin Daxbacher (Saxophon), Dymfna Meijts (Blockflöte, Gesang), Stjepan Nodilo (Blockflöte), Zita Tschirk (Klavier), Simon Dinter (Trommelbegeisterter), Anna Fleischner, Romana Gusterer, Gabriele Harms, Julia Meinx, Eliana Müller, Dominik Richter, Alexander Riedmüller, Katharina

Ruf, Brigitte Wagner, Yasmin Wolf (Rhythmik)

Diese Veranstaltung der Stern-taler Hilfsorganisation wird vom Kulturkreis 23 unterstützt und steht unter dem Ehrenschutz von Bezirksvorsteher-Stv. Ernst Paleta und LAbg. GR DI Roman Stiftner

Eintritt: Freie Spende

**Der Reinerlös kommt dem Bau eines Waisenhauses in Südindien zu Gute.**

<http://stern-taler-hilfsorganisation.heim.at>

## PELLETSHEIZUNGEN ALLES AUS EINER HAND



- ✂ Gasgeräte-Wartung
- ✂ Reparaturen aller Art
- ✂ Sanitärinstalltionen
- ✂ Heizungstechnik
- ✂ Alternativenergie
- ✂ Komplettbäder

23, Breitenfurterstr. 331 ☎ ☎ **01/869 23 81-0**  
Fax DW 22 **E-Mail mueck@mueck.or.at**

## Tierärztliche Ordinationsgemeinschaft Mauer

Mag. Daniela Kopp  
Dr. Hans Peter Tschapka  
1230, Maurer Lange G. 61  
Tel. 01/888 63 57

**Kompetenz  
rund ums Tier**



### Cortison - Fluch oder Segen?



Zwischen Abwehr und Zweifel, Unsicherheit und Angst schwanken die Reaktionen seitens der Tierbesitzer auf eine bevorstehende Cortisonbehandlung. Verständlich, wenn man davon ausgeht, welch schlechten Ruf Cortison in der Humanmedizin genießt. Warum eigentlich?

Cortison ist ein körpereigenes Hormon, das in der Nebenniere produziert wird. Es nimmt Einfluss auf den Blutzuckerspiegel, auf den Leberstoffwechsel, ist für Muskel-, Knochen- und Fettgewebsabbau zuständig. Durch seine entzündungshemmende und immunsuppressive Wirkung hat Cortison eine immense Bedeutung in der Behandlung von Asthma, Autoimmunerkrankungen und Allergien. Auch in der Behandlung von Problemen des Zentralnervensystems und in der Transplantationsmedizin ist Cortison unverzichtbar.

Das aus der Humanmedizin gefürchtete "Vollmondgesicht",

die Knochenerweichung (Osteoporose) und andere Symptome entstehen erst nach Langzeitbehandlung mit Cortisonpräparaten.

In der Veterinärmedizin sind die zu erwartenden Nebenwirkungen weitaus geringer. Bei einer kurzzeitigen Behandlung - wie sie zu 90% angewendet wird - ist außer mit verstärktem Appetit und Flüssigkeitsbedarf mit keinerlei Nebenwirkungen zu rechnen.

Für die Schmerzbekämpfung sollte heutzutage Cortison nicht eingesetzt werden, es ist eine ganze Reihe von ausgezeichnet wirksamen sogenannten NSAID (non steroidal antiinflammatory drug) auf dem Markt, die für Arthrosen, postoperativen Schmerz etc. eingesetzt werden können. Bei manchen Krankheitsbildern, insbesondere bei Katzen, ist eine Cortisonbehandlung absolut unverzichtbar. Haut, Lungen oder Magenkrankungen sprechen ausschließlich auf Cortison an.

Trotzdem ist bei Einsatz von Cortisonen immer sehr genau abzuwägen, ob man nicht auf Alternativen, z.B. aus dem Bereich der Homöopathie Ersatz finden kann. Cortisone und Antibiotika stellen jedenfalls hoch wirksame Medikamente dar, die, richtig eingesetzt, die Lebensqualität unserer vierbeinigen Mitbewohner sehr oft deutlich verbessern können.

## Wir restaurieren Ihre Antiquitäten...

**Fa. Pfaffenbichler Tel. 889 38 83**

Auch Vergolden von Grabinschriften!

**IMPRESSUM:** Medieninhaber/Herausgeber/Verleger u.f.d. Inhalt verantwortlich: Verein zur Förderung der Kommunikation in Mauer und Umgebung. Maurer Lange G. 91, 1230 Wien. ZVR-Zahl: 225003313, Tel. 0699 19 23 59 75, E-Mail: n-netsch@gmx.at, www.mauer.at Das nächste Heft erscheint Ende September. Redaktionsschluss: 1.9.2009. Diese Heft wurde spätestens am 12.6. zum Versand gebracht. Mit b.A. gekennzeichnete Artikel sind bezahlte Werbeeinschaltungen. Druck: Berger, Horn.

# Ertragreiche Geldanlage sichert reine Luft Raiffeisen-KLIMASCHÜTZ-Anleihe

AC

Mit einer Laufzeit von fünf Jahren, einem Kupon von 4% und in einer Stückelung von 1.000 Euro bietet die Raiffeisen-Klimaschutz-Anleihe nicht nur hohen Ertrag in Zeiten sinkender Zinsen. Raiffeisen möchte mit dieser Anleihe auch einen Beitrag zum Klimaschutz leisten.

Wir informieren Sie gerne!



Manfred Horer

Raiffeisen

Beratungsbüro Mauer

Manfred Horer

Tel.: 01/887 22 47

Handy 0664/627 13 22

23, Maurer Hauptplatz 7, Top 12

e-mail:

manfred.horer@rlb-noe.raiffeisen.at

## Ihre persönlichen Vorteile:

- ≲ 5-jährige Anleihe
- ≲ 100% Kapitalgarantie zum Laufzeitende
- ≲ Attraktive, fixe Verzinsung für die gesamte Laufzeit
- ≲ Euro 1.000,- Mindestinvestment
- ≲ Jederzeitiger Verkauf möglich

Die Raiffeisen-Klimaschutz-Anleihe trägt zum Einsatz der Raiffeisen Bankengruppe für eine gesunde Umwelt bei.

Raiffeisen bietet darüber hinaus praktische Informationen und umfassende Finanzierungsinformationen für den Wohnbau, kostenlose Vermittlung von Energieberatern, aber auch ganz praktische Unterstützung beim Ausfüllen der Formulare für Förderungsansuchen.

Nutzen Sie jetzt die Vorteile der Raiffeisen-Klimaschutz-Anleihe! Ihr Anlageberater informiert Sie gerne über den aktuellen Kurs und die aktuelle Rendite.



## Vereine und Initiativen in Rodaun I

Seit 1990 entwickelten sich Strömungen und Initiativen, die wesentlich zu einer Stärkung des Rodaun-Bewusstseins durch soziale und kulturelle Aktivitäten beigetragen haben. Die 1990 erfolgte Gründung des überparteilich und überkonfessionellen Vereines SMIR - Sozial Medizinische Initiative Rodaun - als Initiative von beherzten Rodaunerinnen - war wohl ein Meilenstein für das neue Rodaun. 1994 veranstaltete SMIR mit Unterstützung der Pfarre und Bergkirche sowie einiger Betriebe den ersten Rodauner Kirtag vor der Rodauner Bergkirche (als Werbeaktion für SMIR). Diese Aktion mobilisierte weitere

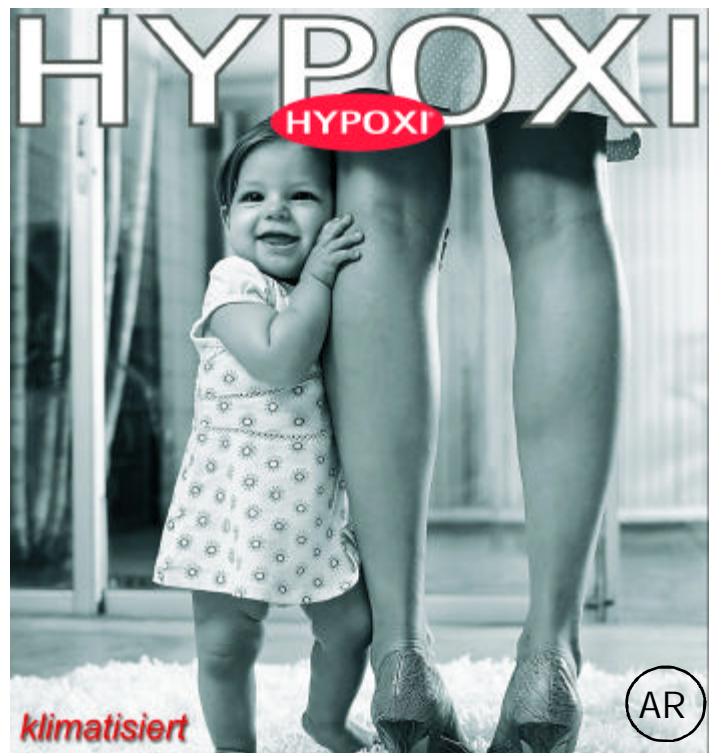
Rodauner und führte in der Folge zur Gründung von RODAUN AKTIV - der Rodauner Kultur-Initiative. Seither sind SMIR und RODAUN AKTIV im Rodauner Jahresablauf und Ortsbild präsent; der Rodauner Kirtag - heuer bereits im 16. Jahr - entwickelte sich zum unverzichtbaren traditionellen Treffpunkt der Rodauner nach den Ferien. Siehe Seite 4

Zweiter Teil im nächsten Heft!

HB

[www.blumensykora.at](http://www.blumensykora.at)

1230 Wien, Maurer Lange Gasse 21  
Tel. 888 61 55 Fax 888 61 55-2  
E-Mail: 1230@blumensykora.at



AR

## Salon C. David

Geßlgasse 19, 1230 Wien

Tel. (01) 889 16 41

Di.-Fr. 8.00-17.30 Uhr, Sa. 7.30-12.00 Uhr

Für pflegeleichten  
Urlaubsschnitt  
**5-Euro-  
Gutschein**  
Friseur Salon  
David  
ist für Sie da!

Foto: [www.monikaklinger.at](http://www.monikaklinger.at)



AR

wir machen schlanke Beine

Endresstrasse 110, 1230 Wien | Tel: 01/88 60 743

[www.hypoxistudio.at](http://www.hypoxistudio.at)

## BERICHT

## Maurer Heimatrunde



### 75 Jahre Clemens-Holzmeister-Kirche in Mauer

 präsentiert von **Christl AYAD**

Die Holzmeister-Kirche zum heiligen Erhard feiert heuer ihren 75. Geburtstag! Clemens Holzmeister (1886 - 1983) war in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts einer der bedeutendsten Architekten Österreichs. Man denke nur an Bauten wie das Salzburger Festspielhaus oder die Feuerhalle am Wiener Zentralfriedhof und seine internationale Karriere. Gleich 18 der 50 Bauten des berühmten Architekten waren Kirchen! Die "neue" Pfarrkirche von Mauer (1934) ist eine davon. Vor nunmehr 75 Jahren konnten die Maurer Bürger mit Kardinal Dr. Theodor Innitzer nach nur wenigen Monaten Bauzeit die erste Messe feiern.

Ein bedeutendes Ereignis für die Maurer. Diese Kirche ist ihnen ja nicht einfach vor die Nase gesetzt worden, sie war vor allem das Werk aller Maurer Bürger! Der aufstrebende Ort am schönen Südrand von Wien hat eine neue Kirche gebraucht. Das alte Gotteshaus platzte aus allen Nähten. Gemeinsam mit Bürgermeister Franz Graßler gründete Pfarrer Johann Nepomuk Schramm bereits im Jahr 1907 einen ersten Kirchenbauverein. Da kamen reichlich Spendengelder zusammen! Schon 1911 konnte der Bauplatz erworben werden. Pläne wurden erarbeitet und - auf einmal - kam alles ganz anders. Der Erste Weltkrieg brach aus und das gesamte mühsam gesammelte Geld war "futsch"! Die Maurer haben sich trotzdem nicht entmutigen lassen. Nach dem Krieg, in wirtschaftlich noch viel schlimmeren Zeiten, - die Zwanziger- und

frühen Dreißigerjahre waren schließlich alles andere als rosig -, haben sie wieder ganz von vorn begonnen! Da kann einer mit Fug und Recht behaupten: Diese Pfarrgemeinde hat zusammengehalten, die Krise bewältigt und das Werk geschafft! Vor nunmehr 75 Jahren war es dann soweit.

Zum Jubiläum zeigen nun Karl Buberl und Ing. Heinz Böhm von der Maurer Heimatrunde, im Rahmen einer Ausstellung in Bild und Text, die Geschichte dieses Kirchenbaus. Eine wirklich spannende Sache.

"Lasst die Kirche im Dorf", sagt ein Spruch. Da ist schon etwas Wahres dran. Was wäre eine Gemeinde ohne Zentrum, ohne Platz, ohne Kirche? Was wäre Mauer ohne seine Pfarrkirche St. Erhard?

#### Ausstellung "Pfarrkirche Mauer - 75 Jahre" im Pfarrzentrum

von 6. -18. September 2009 sowie am 20. September 2009 (Samstag, 19.9., bleibt die Ausstellung geschlossen).

Festmesse am Sonntag, 6. September, um 9.00 Uhr.

Öffnungszeiten der Ausstellung: Mo-Do 9.00-12.00 Uhr, Fr-So 10.00-18.00 Uhr.

Podiumsgespräch in der Ausstellung: "Die Kirche. Die Stadt. Kirche - Umbau oder Ausbau?":

11. September 2009, 19.30 Uhr, ebenfalls im Pfarrzentrum.

Nähere Informationen:

[www.pfarremauer.at](http://www.pfarremauer.at)

Roland Kihs

## Familienfest Rodauner Kirtag

16. Rodauner Kirtag, am Sonntag, dem 13. September 2009 vor der Rodauner Bergkirche

Der Rodauner Kirtag findet traditionell wieder als Treffpunkt nach den Sommerferien am Sonntag, dem 13. September 2009 auf dem stimmungsvollen Platz vor der Rodauner Bergkirche statt.

Neben Kulinarischem, Kulturellem und Kunsthandwerk wird wieder ein buntes Programm und Platz und Raum für nette Begegnungen für Groß und Klein geboten werden.

Der Erlös dieser Benefizveranstaltung der Sozial-Medizinischen Initiative Rodaun, der Pfarrkirche und Bergkirche Rodaun sowie Rodaun aktiv kommt lokalen sozialen Anliegen zu Gute.

Um 9.30 Uhr wird der Kirtag mit einer rhythmischen Festmesse in der wunderschönen Bergkirche eröffnet, für den musikalischen Glanzpunkt sorgt einmal mehr der Timeless-Chor.

Danach bietet der Kirtag beliebte Attraktionen für Kinder wie

Kasperltheater, Luftburg, Basteln, Kinderschminken, Ponyreiten und vieles mehr. Unterhaltung für Groß und Klein versprechen Tanzvorführungen einer kroatischen Tanzgruppe sowie der Tanzschule Schmid, Gymnastikvorführungen, Kirchenführungen in der Bergkirche sowie musikalische Darbietungen. Diverse Marktstände verlocken mit einem bunten Angebot an Kunsthandwerk.

Die Schule Sta. Christiana präsentiert ihr Angebot und öffnet ihre Pforten zu einer Schulbesichtigung.

Bei der großen Tombola kommen Einrichtungs- und Vorsorgegutscheine und eine Menge attraktiver Preise von den Rodauner Geschäftsleuten zur Verlosung.

Lose sind ab sofort in den Rodauner Banken sowie Schulen erhältlich!

Für das leibliche Wohl ist bestens bei Buffets und der Sektbar gesorgt, bei hoffentlich schönem Herbstwetter und guter Laune klingt der Kirtag um etwa 19 Uhr gemütlich aus.



Ihren Füßen zuliebe:  
Top-Marken mit  
Fachberatung  
günstig kaufen!

- > ARA
- > JENNY
- > ROHDE
- > SIOUX
- > GEOX
- > GABOR
- > HÖGL
- > FRETZMEN
- > VITAL

**Schuhhaus  
Mauer**

NEUE ADRESSE:

1230 WIEN · GESSLGASSE 19 · T 01/ 888 10 68  
RUNDHERUM NEUE SCHUHGEFÜHLE

WWW.AMMASCHELL.AT

Ihr KFZ-Techniker in Mauer

**KFZ-Technik Kornberger**  
Reparatur aller Marken  
**0664-52 58 756**

[www.kfz-kornberger.at](http://www.kfz-kornberger.at)

[n.kornberger@aon.at](mailto:n.kornberger@aon.at)

§57a Überprüfung (Pickerl) für Auto und 2-Rad.  
Kostenloses Hol- und Bringservice



BE

IT

## proNachbar jetzt auch bei uns!



Stehend v. links: Obst. Weidinger, Stadtkommandant Liesing, Kontr. Insp. Berger, Kriminalreferat Liesing, GI Gaudriot, Kriminalprävention Wien, Leiter des Assistenzbereiches, BVStv. Ernst Paleta, BV Manfred Wurm. Sitzend von links: Obst. Haupt (Vortragender), Leiter der Kriminalprävention Wien, Präsident proNachbar, Karl Brunnbauer.

Am 13. Mai fand im ehemaligen Maurer Rathaus eine hochkarätig besetzte Sicherheitsveranstaltung statt, die von Bezirksvorsteher Manfred Wurm und Bezirksvorsteher Stellv. Ernst Paleta über alle Parteigrenzen hinweg gemeinsam organisiert wurde. Der Saal war naturgemäß voll besetzt und die Maurer Bevölkerung zeigte sich an Sicherheits-

fragen sehr interessiert. Der mehrmals beklatschte Star des Abends war proNachbar-Erfinder Karl L. Brunnbauer, der - so wurde es vereinbart - ab sofort auch für Mauer und Umgebung verdächtige Beobachtungen auf seiner Website [www.pronachbar.at](http://www.pronachbar.at) veröffentlichen wird! Auf dieser Site können Sie sich als AbonnentIn für E-Mail-Informationen registrieren lassen.

**GOLFCLUB LAAB**  
im walde

2381 Laab, Hoffeldstraße  
Tel. 02239 / 43 92  
office@golflaab.at

[www.golflaab.at](http://www.golflaab.at)

- **Gratis schnuppern: jeden So. um 14 Uhr!**  
Nachher gibt's einen Kaffee!
- **Einsteigerkurse: jeden Sa.+So. 9-11.30!**
- **Günstigste Mitgliedschaften für den freundlichsten Golfclub im Süden Wiens**
- **PGA-Golfschule für Top-Golfunterricht!**
- **Nur 10 Minuten von Mauer**

**Leopoldine**  
Fusspflege & Mehr...

1230 Wien, Maurer Hauptplatz 2, T/F: 01-86 73 730, [www.leopoldine.at](http://www.leopoldine.at)

Roland W. aus 2384 Breitenfurt:

### NACHGEFRAGT

*Ich bin beruflich viel unterwegs und habe mir schon mal in einem Hotel einen Fußpilz eingefangen. Was kann ich tun, damit das nicht noch einmal passiert?*

Nicht nur in Hotelzimmern, sondern überall, wo viele Menschen sich barfuß aufhalten, können die Sporen von Fuß- und Nagelpilz übertragen werden. Um wachsen zu können benötigt der Pilz jedoch ein feuchtwarmes Klima. Damit Sie sich nicht wieder infizieren, helfen ein paar einfache Maßnahmen. Am wichtigsten: Gehen Sie in Hotelzimmern nicht barfuß. Nehmen Sie sich Badelatschen mit! Denn die Pilzsporen überleben auch in Strümpfen und Schuhen. Wechseln Sie täglich Ihre Strümpfe. Tragen Sie Schuhe aus atmungsaktivem Material, am besten Leder, damit gar nicht erst ein pilzfreundliches Klima entstehen kann. Behandeln Sie Ihre Schuhe regelmäßig mit einem desinfizierenden Mittel, z.B. GEHWOLmed Fußpuder.

Um ein feuchtwarmes Fußklima zu vermeiden, trocknen Sie Ihre Füße nach dem Duschen oder Baden gründlich ab (vor allem in den Zehenzwischenräumen), denn diese Stellen sind beim Fußpilz besonders beliebt. Ein Tipp: mit dem Fön kann man die Füße rasch und effizient trocknen.

Die trockenen Füße schützen Sie zusätzlich mit einem Pflegepräparat, deren Inhaltsstoffe auch vor Fuß- und Nagelpilz schützen. Solch einen Pilzschutz enthalten zum Beispiel alle Cremes der GEHWOL-FUSS-KRAFT-Linie.

*Mit Rat und Tat für ein gesundes "Gehwerk" steht Ihnen gerne zu Diensten*



**Tel. 88 73 73 0**

**ET**

**Aichinger** SICHERHEITSTECHNIK

Verkaufsberatung und Technik in einer Hand!

Nützen Sie eine ausführliche Produktberatung um eine für Sie maßgeschneiderte Lösung zur Sicherung Ihres Eigenheims zu finden.

Ausgereifte Funktechnik ist heute kostengünstig erhältlich, der Einbau erfolgt ohne Stemmarbeiten und ist innerhalb eines Tages erledigt.

Selbstverständlich bieten wir eine kostenlose Beratung vor Ort!

Maurer Hauptplatz 11  
1230 Wien

office@aichinger-sicherheitstechnik.at  
<http://www.aichinger-sicherheitstechnik.at>

T 01-886 00 19  
F 01-886 04 09

(b. A.)

## Aus dem Archiv der Maurer Heimatrunde

### Erlöser-Kirche I

Der Maurer Heimatrunde liegt eine ausführliche Chronik der Klosterfrauen des Ordens vom allerh. Erlöser in Wien-Mauer (1893-1991) vor. Die Redemptoristinnen sind der weibliche Ordenszweig der Redemptoristen, gegründet 1732 im damaligen Königreich Neapel. Ordensziel war die Volksmission, die Vertiefung des Glaubens in den einfachen Bevölkerungsschichten, als Reaktion auf die antireligiösen Strömungen in der Aufklärung.

Der ursprüngliche Sitz der Schwestern war in Wien 3, Rennweg 65. Am 23. April 1908 fuhren vier Schwestern nach Mauer, um den dort ausgesteckten Bauplatz in der Endresstraße zu besichtigen.

Am 20. September erfolgte die feierliche Grundsteinlegung: "Der Ort war in festlich-freudiger Bewegung und die Straße von der Pfarrkirche bis zum Bauplatz (gemeint ist die Endresstraße



Schwestern auf dem 1926 errichteten Friedhof am Klostergelände.

vom Maurer Hauptplatz bis Ecke Rudolf Zeller Gasse, Anm. d. Red.) schön beflaggt und geziert, viele Menschen kamen, um der Festlichkeit beizuwohnen und der Himmel war scheinbar auch freudig, denn es war das schönste Wetter!"

Die Bauarbeiten gingen flott voran und waren nur von wenigen Missgeschicken begleitet: "16. Dezember 1908. An diesem Tag hatten wir einen großen Schrecken, denn die liebe, ehrwürdige M. Vikarin fiel am Dachboden, wo sie mit dem Baumeister etwas zu besprechen hatte über einen Balken und blutete aus mehreren Stellen im



Die Kirche mit dem Kloster und dem weitläufigen Klostergelände. Um 1920.

Gesichte." Bereits am 9. Jänner 1909 wurde das 180 kg schwere Eisenkreuz vom damaligen Ortspfarrer Schramm geweiht und im Beisein vieler Menschen auf den Kirchturm gesetzt.

Am 30. Juli 1909 kam der Weihbischof, um die Benediction der Kirche vorzunehmen.

Am 4. August wurde die M. Vikarin am Ortsfriedhof von Mauer begraben, da das Kloster noch nicht über einen eigenen Friedhof verfügte.

Am 5. Juli 1910 gab es die Erlaubnis zur Errichtung der Klostermauer und das Grund-

stück wurde endgültig gekauft.

Mai 1911: "Wegen der großen Teuerung der Lebensmittel dachte man gut zu tun, indem man sich ein paar Schweinchen, mehrere Kaninchen und Hühner anschaffte, die Tiere sind der Gemeinde fast ganz geschenkt worden und im alten Glashaus, das in einen Stall umgewandelt wurde, untergebracht.

Im August zeigte sich Mauer schwamm und die ersten kostspieligen Reparaturen, für die kein Geld da war, standen ins Haus. Die Reparaturen zogen sich bis Dezember, es wurden

Grundstück oder Haus in Mauer Umgebung GESUCHT: Tel. 069910763119

## Installation und Reparatur



23, Willerg. 43, Tel. 01/889 83 55, Fax DW 10  
<http://www.melisits.at> E-Mail [melisits@melisits.at](mailto:melisits@melisits.at)

### HEURIGENINFO

**EDLMOSER**, Maurer Lange G.123 Tel. 889 86 80, 6.-24.6., 22.7.-9.8., 9.-27.9., tgl. 14.30 - 24.00 h

**GRAUSENBURGER**, Maurer Lange G. 101a, Tel. 888 13 54, 25.6.-21.7., 13.8.-8.9., tgl. 11.30-24.00 h

**HOFER**, Maurer Lange Gasse 29, Tel. 888 73 80, 9.-24.7., 31.8.-13.9., Mo-Sa ab 14.30 h, So+ Fei ab 10.00 h

**LENTZ**, Maurer Lange G. 78 Tel. 888 52 62, 20.6.-2.7., 8.-30.8., Mo-Fr ab 11.30, Sa, So, Fei 10.00 h

**LINDAUER-HOF** (Gasthaus), Maurer Lange G. 83, Tel. 888 51 72

**STADLMANN**, Maurer Lange G. 30, Tel. 889 28 48, 26.6.-8.7., 17.-30.8., Mo-Fr ab 11.30 h, Sa, So, Fei 10.00 h

**STEINKLAMMER**, Jesuitensteig 28 Tel. 888 22 29, 14.2.-19.12. tgl. 15.00 - 24.00 h, Sonntag Ruhetag

**WEINDORFER**, Maurer Lange G. 37, Tel. 888 71 61, -28.6., 25.7.-16.8., Mo- Fr ab 11.30 h, Sa, So, Fei ab 10.00

**SCHWINGER**, R.-Waisenhorn-G. 97, Tel. 888 79 67, Mo-Sa ab 16.00, So/Fei ab 11.00 h

**WILTSCSKO**, Wittgensteinstr. 143 Tel. 888 55 60, -21.6., 2.-26.7., 20.8.13.9., Mo-Sa ab 14.00, So, Fei ab 11.00 h

**ZAHEL**, Maurer Hauptplatz 9 Tel. 889 13 18, 14.-28.5., tgl. 11.30 - 24.00h, Mo Ruhetag (ausgenommen Feiertag)

#### RODAUN:

**BERANEK**, Ketzergasse 429 Tel. 888 72 63, 20.6.-5.7., 1.-16.8., tgl. 9.00- 24.00 h

**DISTL**, Ketzergasse 457-459, Tel. 889 98 98, -5.7., 29.8.-29.11., nur an Sa ab 15.00 h und So, Fei ab 14.00 h



diebestattung

AM MAURER HAUPTPLATZ

1230 Wien  
Maurer Hauptplatz 10  
**Tel. (01)886 03 80**

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 8.00-16.00 Uhr

IHR PARTNER  
IN SCHWEREN  
STUNDEN

unsere Filialen

**AM ROCHUSMARKT**  
1030 Wien  
Landstraßer Hauptstraße 39  
Tel. (01)713 41 82

**KORNEUBURG**  
2100 Korneuburg  
Laaerstraße 7  
Tel. (02262)62 226

**SCHWECHAT**  
2320 Schwechat  
Am Hauptplatz 9  
Tel. (01)706 20 60

(täglich 0 - 24 Uhr)  
[www.diebestattung.at](http://www.diebestattung.at)



Blick vom Viadukt Richtung Atzgersdorf. Um 1930.

Luftlöcher angebracht, um die Feuchtigkeit in den Mauern zu bekämpfen.

Während des Ersten Weltkriegs wurde die wirtschaftliche Situation immer schwieriger. Am 11. Jänner 1916 wurde ein Kerzendieb in der Kirche gestellt. Am 1. Mai wurde eine neue "Sommerordnung" eingeführt, um Licht zu sparen, mussten die Uhren um eine Stunde vorgestellt werden.

Juni 1918: "Mit der Ernährung ist es sehr übel bestellt, wir sind froh, wenn wir etwas Fleisch, Beuschl und Kuttelfleck als Geschenk erhalten zum Gemüse! Die Not ist wahrhaft groß, die Leute stehen viele Stunden lang vor den Geschäften, um wenigstens etwas zu bekommen. Manchmal bekam man gar kein Brot und musste sich zum Kaffee mit Erdäpfeln begnügen. Man war sehr sparsam."

In der Nacht vom 7. auf den 8. September 1918 stiegen Diebe über die Mauer (zwei Männer, eine Frau und ein paar Buben). Ein Pater schlief im Schuppen, hörte Geräusche und sah nach dem Rechten. Er bekam Schläge auf den Kopf und wurde ohnmächtig. Als er wieder zu sich kam, holte er einen Wachmann. Es wurden Schüsse abgefeuert und die Diebe flohen.

Am 30. Oktober 1918 hörte man, dass das Volk sehr unruhig wurde und Aufstände passieren könnten. Man sollte im Kloster Vorkehrungen treffen. Die Schwestern bekamen weltliche Kleidung, damit sie sich tarnen konnten, wenn der Aufstand passiere.

Als Kaiser Karl abdankte, wurde dies in der Chronik sehr bedauert. Nun hoffte man auf die Christlich-Sozialen. Die Schwestern erhielten die Genehmigung von Papst Benedikt XV., dass sie

am 16. Feb. 1919 zur Wahl gehen dürften. Die Schwestern gingen weltlich gekleidet in ihr Wahllokal in der Schule. Sicherheitsmännern wurde ein Trinkgeld gegeben, damit sie die Schwestern beschützen.

In der Chronik liest man: "Auf der Straße ging es recht unruhig zu, überall rote Fahnen und Plakate! Armes verblendetes Volk! Es versteht es nicht besser!"

Die Teuerung wird immer ärger. Ein kleiner Laib Brot, der früher 48 Heller gekostet hatte, kostete nun 2 Kronen 20 Heller. Immer wieder kommt es zu Einbrüchen. Die Ziegen müssen über Nacht in die Kohlenkammer gesperrt werden. Sogar Salatstauden wurden gestohlen.

Am 22. Juni gab es Gemeinderatswahlen. In der Chronik wurde dazu vermerkt: "Sozi und Christliche gleich."

In den zwanziger Jahren wird immer wieder von Schenkungen und Hilfe in der Not geschrieben. 1925 kamen Laienbrüder, die den vernachlässigten Obstgarten wieder in Ordnung brachten.

Es wurde ein Esel gekauft, der sich aber als zu schwach erwies, so wurde am 27. Feb. 1925 ein kleines, aber kräftiges Pferd gekauft, welches sehr gute Dienste leistete. Bereits am 21. Nov. erkrankte es aber an einer heftigen Kolik und musste auf Rat des Tierarztes getötet werden. Ein "mildtätiger Herr aus Wien" schenkte dem Kloster 1 Mio Kronen für den Ankauf eines neuen Pferdes.



Endresstr. Richtung Atzgersdorf. 30er Jahre.

1926 wurde ein Friedhof am Klostergelände eingerichtet.

Am 25. April 1927 gingen die Ordensschwwestern wieder zur Wahl. Diesmal wurden sie in Automobilen abgeholt und trugen ihre Ordenstracht.

Über die 30er Jahre wurde wenig Interessantes in der Chronik geschrieben. Am 5. April war eine Visitation der Kirche und Schule durch Kardinal Innitzer. Gegen 18 Uhr zog er feierlich in die gedrängt volle Kirche ein. Der Kardinal freute sich besonders, dass ihm "die heilige Armut in allem hervorleuchte, wohin er blickte".

Lesen Sie im nächsten Heft über den Zweiten Weltkrieg und die Nachkriegszeit.

Thema: "Energiearbeit- Brauche ich das auch?"

am 25. Juni 2009, um 19 Uhr  
Wo: Apotheke Rodaun,  
Ketzergasse 368, 1230 Wien  
Energieausgleich: 5 Euro  
Anmeldung:  
Maria Sperl (Energethikerin)  
e-mail: office@lebe-liebe.at,  
Hanni Mikl (Energethikerin,  
Montessori Pädagogin)  
Tel: 0650/ 51 57 17 2

Wirtschaftstreuhandler  
**MAG. GEORG MAZANEK**  
STEUERBERATER

**U**

Ihr persönlicher Berater für:

- ✂✂ Buchhaltung
- ✂✂ Lohnverrechnung
- ✂✂ Jahresabschluss
- ✂✂ Firmengründung

1230 Wien, Endresstraße 119/4  
Tel.+Fax: 01 / 889 37 85  
Mobil: 0664 / 381 98 91  
E-Mail: kanzlei@mazanek.net  
www.mazanek.net

**CH**

**DER NOTAR**

*Ihr Recht - mein Auftrag!*

**Dr. Thomas Tschernutter**  
Öffentlicher Notar

Maurer Hauptplatz 8, A-1230 Wien  
Telefon: +43 1 886 31 86  
Telefax: +43 1 886 31 68  
Email: tschernutter@notar.at

Was macht das Notariat für Sie?

- Vertragsrecht  
Kauf- u. Schenkungsverträge,  
Miet-/Pacht- u. Darlehensverträge
- Gesellschaftsrecht  
Betreuung von Personen- und  
Kapitalgesellschaften, Einzelunternehmen
- Familienrecht Ehepakete, Adoptionen,  
Scheidung im Einvernehmen, Vorsorge-  
vollmacht
- Privatstiftungen/Treuhandschaften  
Sicherheit durch Notartreuhandbank  
und Treuhandregister
- Erbrecht  
Verlassenschaftsabhandlungen,  
Errichtung von Testamenten
- Notarielle Urkunden  
Beurkundungen u. Beglaubigungen,  
Generalversammlungsprotokolle

**Ihr Notar - aus dem Leben nicht wegzudenken!**



## In Mauer ist was los!

Der Maurer Geschäftsleuteverein sorgt laufend für Aktivitäten in Mauer. Auch im Sommer gibt es Attraktionen! Lesen Sie hier einen kurzen Überblick!

### 5. Lange Einkaufsnacht



Clown Popo sorgte für beste Unterhaltung!

Das schöne Wetter, die Kooperation mit ART 23, das vielfältige Programm und natürlich die tollen Aktionen in den Maurer Geschäften lockten sehr viele Besucher zur 5. Langen Einkaufsnacht in Mauer. Die Zaubershow von Clown Poppo und die Musik von Otto Hablit begeisterten Groß und Klein. Die tollen Angebote führten zu einem wahren Sturm auf die Geschäfte. Kunstbegeisterte konnten an workshops von ART 23 teilnehmen und die Künstler persönlich kennenlernen. Besucher und Geschäftsleute waren begeistert. Bilder unter

[www.mauer-event.at](http://www.mauer-event.at)

### Scharfe Tage in Mauer



Vom 30. Juli bis zum 1. August beteiligen sich heuer viele Maurer Geschäftsleute an der wienweiten Kampagne "Scharfe Tage". Zusätzlich zu den roten Chilis und den Plakaten werden die teilnehmenden Geschäfte auch mit roten Luftballons für Aufmerksamkeit bei den Kunden sorgen. Freuen Sie sich auf die tollen Angebote bei nachstehen-

den Geschäften:

**Hypoxistudio Mauer**, Endresstraße 110

**Augenblicke** - Brillen- und Linsenwerkstatt, Endresstraße 104

**das eis** am Maurer Hauptpl. 10

**Design im Griff** - Beschläge-Boutique, Endresstraße 104

**Papierwaren Jagsch**, Geßlg. 1

**Wilma's Schönheitsoase**, Geßlgasse 1a

**Ecooptik**, Geßlgasse 1b

**Glasvisionen**, Geßlgasse 5

**Maurer Moden**, Geßlgasse 7  
pour l'homme, Geßlgasse 7

**Schuhhaus Mauer**, Geßlg. 19

**BWS** - H. Pietschmann - das Computerfachgeschäft, Maurer Lange Gasse 59/2

**Haustierhelden** - Alles für Hund und Katz, Maurer Lange G. 64

**Buchhandlung in Mauer**, Geßlgasse 8a

**Das Esszimmer**, Geßlgasse 6

### SPAREN in Mauer



Die BONUS-CARD von Mauer ist das Sparpaket für Maurer Kunden. Ihr Vorteil:

3% Sofortrabatt und die Gewinnchance auf Maurer Gutscheine im Wert von 50,- Euro.

Fragen Sie bei Ihrem nächsten Einkauf nach der Bonus-Card!

### Die neue Mitgliederliste ist da!

Fragen Sie nach den neuen Mitgliederverzeichnis mit allen Adressen, Telefonnummern und Öffnungszeiten der Maurer Geschäftsleute auf einen Blick.

Eine Aktion der Wirtschaftskammer Wien mit Unterstützung des Wiener Wirtschaftsförderungsfonds

## Einführungsaktion für Markisen

**FONTANARI**  
SCHLOSSEREI WERK 23

REPARATUREN, MONTAGEN, ENGRESSTR. 18  
EINBRUCHSCHUTZ, A-1230 WIEN  
SONDERANFERTIGUNGEN TEL. +43-1-869-14 00  
AUS STAHL, EDELSTAHL, FAX +43-1-869-14 07  
UND ALUMINIUM. WWW.FONTANARI.AT



Schlosserei Fontanari, Endresstr. 18, 1230 Wien, Tel. 01 / 869 14 00  
[www.fontanari.at](http://www.fontanari.at)

Für unsere anspruchsvollen Kunden haben wir einen hervorragenden Markisenhersteller in Bayern zum Partner. Mit Bauteilen aus hochwertigem Aluminium in einer grossen Farbpalette, Geweben mit UV Strahlungsschutz in allen erdenklichen Farben und Gestaltungen können wir Ihnen eine großartige individuelle Auswahl anbieten. Gerne beraten wir Sie bei

Sonderausstattungen wie integrierte Heizstrahler, Lichtschienen und Regenschutzbeschichtung, die eine vielfältige Nutzung zu jeder Jahreszeit ermöglichen.

Einführungsaktion bis Ende August 2009: minus 5 % auf Markisen, zuzüglich minus 3% für Mauer Bonus Card Besitzer (jeweils exkl. Montage).



Seit der Übernahme des Papiergeschäftes am Maurer Hauptplatz nach der Pensionierung der Familie Jagsch sind nun einhalb erfolgreiche Jahre vergangen. Wir bedanken uns auf diesem Weg bei unseren zahlreichen zufriedenen Kunden für Ihre Treue und Ihr Vertrauen.

Wir bieten Ihnen wieder unsere gewohnte und erfolgreiche SCHULAKTION an: Wir übernehmen Ihre Schullisten und stellen die gewünschten Artikel zur angenehmen Abholung nach Vereinbarung bereit. Bei Barzahlung erhalten Sie 10% SCHULRABATT auf den Rechnungsbetrag Ihrer Schulliste. Listen werden sehr gerne auch schon vor Schulbeginn ab Juni erledigt.

Von Schulbeginn (7. September 2009) bis einschließlich Samstag

19. September 2009 erhalten Sie bei Barzahlung auf alle Schulartikel SOFORT einen Rabatt in Höhe von 10 %.

KLASSENBESTELLUNGEN werden von uns wie gewohnt vor Schulbeginn direkt in die Schulklasse geliefert. Die Zustellung erfolgt gratis. Für Klassenbestellungen erfragen Sie die Konditionen bitte direkt im Geschäft.

Besuchen Sie uns im Geschäft und entdecken Sie viele kleine und auch größere Überraschungen für Erwachsene (Filifax, Fedon, Tatonka, Samsonite, Pierre Waldon, Waterman, Parker, Cross) und Kinder (HABA, Piatnik, Copperrath, Nici). Die Kuschtiere von SIGIKID rufen bei unseren kleinen Kunden besonders große Freude hervor.

Ihre Mag. Elisabeth Berki-Kleinhofer





## AHAVA Mineral Suncare™



Aus der natürlichsten Sonnenschutzregion der Erde.

Am tiefsten Punkt unseres Planeten gelegen, zeichnet sich die Region um das Tote Meer durch zusätzliche atmosphärische Schichten aus, die wie natürliche Sonnenfilter vor schädlichen

Sonnenstrahlen schützen. Von diesem Phänomen inspiriert, entstand die **AHAVA Mineral Suncare™** - eine Rezeptur mit hochwertigen Sonnenschutzfiltern und Inhaltsstoffen aus der Region. Verstärkt durch ein einzigartiges **Multi-Layer Protection System™** wirkt Mineral Suncare™ wie ein Schutzkomplex, der die UVA+UVB Schädigung reduziert, Lichtalterung bekämpft und die Haut großzügig mit Feuchtigkeit versorgt.

Gesehen in der PARKDROGERIE SCHLESINGER (Seite 13).

## Gewinnspiel

Die Gewinner vom letzten Spiel wurden bereits telefonisch verständigt: Isabella Osterbauer, 1130, Brigitte Bürker, 2384, Gerald Poul, 1130.

Diesmal haben wir in den Inseraten unserer Mitgliedsfirmen 5 Wörter mit 30 Buchstaben versteckt. Schicken Sie die Lösung bitte an Parkdrogerie Schlesinger, Geblgasse 9a, 1230 Wien und gewinnen Sie einen

Warengutschein im Wert von 20 Euro. Schreiben Sie bitte Ihre Telefonnummer auf die Postkarte! *Rechtsweg ausgeschlossen.*



## Boutique für tierische Helden eröffnet

Die Haustierhelden bieten Lifestyle-Produkte für Hunde und Katzen, genauer gesagt Schönes, Edles und Nützliches für Vierbeiner sowie trendige Geschenke für Herrchen und Frauchen. Seit Anfang April können anspruchsvolle Hunde- und Katzenbesitzer in einem modern und freundlich gestalteten Laden in Wien 23 ausgefallenes und exquisites Tierzubehör erstehen. Unternehmerin Petra Österreicher hat ihre Liebe zu Tieren und ihr Interesse an stilvollen Dingen verbunden und neben einer Online-Boutique für hochwertige und lässige Produkte für Hunde und Katzen nun auch ein ansprechendes Geschäftslokal eröffnet.

"Unser Anspruch ist für jeden vierbeinigen Haustierhelden das Passende zu finden. Unsere Produkte sollen Spaß machen, sowohl dem Tier, als auch dem Besitzer", so Petra Österreicher. Bei der Auswahl der angebotenen Produkte wird neben hochwertiger Verarbeitung auch auf gute Funktionalität großer Wert gelegt.

### Internationales Design und natürliche Leckereien

Angeboten werden Tieraccessoires von internationalen Designfirmen wie z.B. schicke Halsbänder und Leinen aus Leder sowie sportliche und kostengünstigere Varianten wie strapazierfähige Nylonges-



schirre oder intelligentes Spielzeug.

Neben reizvollen und farbenfrohen Futternäpfen und bequemen Liegeplätzen gibt es für die vierbeinigen Lieblinge auch gesunde und schmackhafte Vollwertleckereien ohne Geschmacksverstärker und Konservierungsstoffe sowie hochwertige Qualitätstierernährung, garantiert ohne Tierversuche, vom schwedischen Hersteller Husse.

Damit auch Herrchen und Frauchen nicht zu kurz kommen, runden u.a. trendige Taschen sowie zahlreiche Geschenkartikel - von der Pudel-Gießkanne bis zum Fotorahmen in Knochenform - das Sortiment ab.

Ein besonderer, persönlicher Service wird bei den Haustierhelden großgeschrieben.

Findet der Kunde ein bestimmtes Produkt nicht im Geschäft, versucht man es aufzutreiben, auf Wunsch sind auch individuelle Sonderanfertigungen möglich.

**Siehe Fragebogen rechts!**

## Termine

**Hier können Sie Ihre Termine ankündigen** (siehe Impressum):

**Flohmarkt** am Maurer Hauptplatz, jeden 1. Samstag im Monat von März bis Oktober (nicht im Juli u. August), 8.00 - 13.00 h, Organisation u. Anmeldung: Jutta Gaßner, Tel. 0676/7119711

**Maurer Heimatrunde:** Bitte Freikarten in der VHS Maurer lösen.

**Archiv der Maurer Heimatrunde:** Mi. und Sa. jeweils von 8-11 Uhr bei Karl Buberl im Hof des Hauses Maurer Lange G. 59

**Astronomischer Verein,** Sternbilderschau bei der Wotrubakirche. Bei Schlechtwetter in der Wotrubakirche, Tel. 889 35 41, astbuero@astronomisches-buero-wien.or.at, Planetenwanderweg

Wien: 6 km ab Schranken Ende Wittgensteinstraße neben Tiergartenmauer. Erläuterung gratis in Spender-Rollen beim Schranken Gütenbach- und Laabertor.

**Bücherei Liesing:** Vorlesenachmittage für Kinder ab 4 Jahren, jeden Montag 16.00 -17.00 h, kostenlos, 23., Liesinger Hauptplatz/ Breitenfurterstraße 358, Tel. 8652639, E-Mail: liesing@buechereien.wien.at

**Bezirksmuseum Liesing, 23.,** Canavesegasse 24, geöffnet: Mi u. Sa 9.00 - 12 h, So 10.00 - 12.00 h, Tel. 8698896, Eintritt frei.

**Pendelworkshop,** am 20. Juni von 10 bis 13 Uhr. Unkostenbeitrag 35 Euro. Im Haus der Energetik, Speisinger Str. 186, 1130 Wien. Siehe auch das Inserat auf Seite 10. hinterplattnr@energetic.at

**Tel. 0664 435 07 76**

www.cosmetic-brode.at sucht Assistentin!  
Maurer Lange Gasse 69,  
Tel. 01-715 65 65 Handy 0676-30 05 110  
info@cosmetic.brode.at

Eine Aktion der Wirtschaftskammer Wien mit Unterstützung des Wiener Wirtschaftsförderungsfonds

## Termine der Pfarre St. Erhard- Mauer

Donnerstag, 11.6.2009, 9.00 Uhr: gemeinsame Fronleichnammesse der Gemeinden St. Erhard, Georgenberg und Erlöserkirche im Rathauspark Mauer

Dienstag, 16.6.2009, 19.30 Uhr: Vortrag über den Iran im Rahmen des Bildungswerkes im Pfarrzentrum (Traude Mesenski)

Sonntag, 19.7.2009, ab 10.30 Uhr: Frühschoppen mit Grillen im Pfarrzentrum (Park bei Schönwetter)

Samstag, 5.9.2009, 20.00 Uhr: Vernissage zur Ausstellung 75 Jahre

Pfarrkirche (Pfarrzentrum)  
Sonntag, 6.9.2009, 9.00 Uhr: Festmesse, anschließend (ca. 10.15 Uhr) feierliche Eröffnung der Ausstellung 75 Jahre Pfarrkirche St. Erhard im Pfarrzentrum  
Die Ausstellung ist bis 20.9.2009 geöffnet, Montag bis Donnerstag je von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und Freitag bis Sonntag 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr (ausgenommen Samstag, 19.9.2009 geschlossen).  
Freitag, 11.9.2009, 19.30 Uhr: Podiumsdiskussion mit Bezirksvorsteher, Bischofsvikar Rühringer ua  
Tel. 8881318 [www.pfarremauer.at](http://www.pfarremauer.at)

## Fragebogen

Diesmal wurde unser Fragebogen von Petra Österreicher ausgefüllt. Sie ist die Inhaberin des neu eröffneten Geschäftes Haustierhelden in der Maurer Lange Gasse 64. [www.haustierhelden.com](http://www.haustierhelden.com) T 0699 1777 53 77

### Lieblings...

**Musik:** Diana Krall, Al Jarreau

**Film:** Slumdog Millionaire

**Buch:** Der Gott der kleinen Dinge (Arundhati Roy)

**Speise:** Tempura Maki

**Farbe:** Grün

**Lokal:** Stöcklwirt in Neusetz

**Urlaub:** Myanmar, Barcelona, Süd-Steiermark

**Ergänzen Sie:**

**Ich bin...** weltoffen, tolerant, reisefreudig

**Mein Motto:** Verliere nie deine Werte aus den Augen!

**In meiner Freizeit:** Reisen, Wandern, Genießen

**Darüber kann ich richtig lachen:** Über unseren Hund Caramello

**Drei Dinge, die ich auf eine einsame Insel mitnehmen würde:**

Meinen Lebensgefährten, meinen Hund, dunkle Schokolade mit Ingwer

**Mit diesem Prominenten würde**



Alles für Hund und Katze in der Maurer Lange Gasse 64.

**ich gerne einen Tag verbringen:** Dalai Lama

**Diese Schlagzeile möchte ich gerne über mich lesen:** Die Haustierhelden expandieren nach Australien!

**Wenn ich drei Wünsche frei hätte:** Gesundheit, Innere Ruhe, Glück

**In 20 Jahren werde ich:** Hoffentlich ein Domizil im sonnigen Süden haben (mit viel Platz für Tiere)

## Die Investition, die sich Monat für Monat auszahlt!

Ein attraktives monatliches Zusatzeinkommen durch prompte Auszahlungen und 100%-ige Sicherheit für Ihr Kapital am Laufzeitende, das ist die neue Active Cash Garantie 2019.

Mit der Active Cash Garantie 2019 können Sie bereits einen Monat nach Veranlagungsstart das laufende Monatsbudget aufbessern. Darüber hinaus bekommen Sie am Ende der 10jährigen Laufzeit durch die 100%-ige Kapitalgarantie der UniCredit Bank Austria AG das investierte Kapital vollständig zurück. Die Active Cash Garantie 2019 ist eine Versicherungsveranlagung, die der Charakteristik einer Anleihe sehr ähnlich ist. Die Kombination zwei verschiedener Lebensversicherungen mit Einmalprämie der Bank Austria Versicherung macht es möglich. Sie investieren einmalig einen Betrag ab 8.500 Euro und erhalten bereits einen Monat nach Veranlagungsbeginn laufende Auszahlungen in Form von 120 monatlichen Versicherungsrenten. Die Höhe dieser Auszahlungen, die nach derzeitiger Rechtslage auch steuerbegünstigt sind, beträgt monatlich rund 0,25 % des investierten Kapitals.

100 % Kapitalgarantie zum Laufzeitende. Unabhängig von der Entwicklung der Finanzmärkte erhalten Anleger auf jeden Fall im November 2019 das gesamte investierte Kapital - nachzeitigem Steuerrecht - steuerfrei ausbezahlt. Im Fall eines vorzeitigen Ablebens während der Laufzeit erhalten die Erben die Ablebensleistungen aus den beiden Versicherungen. Diese Beträge plus die Summe der bis zum Ableben ausgezahlten Renten sind immer höher als die geleistete Gesamt-Einmalprämie. Für Anleger, die einen Betrag ab

3.500 Euro investieren und bereits heute wissen wollen, wie hoch die Rückzahlung am Ende der Laufzeit sein wird, kommt die neue Active Capital Garantie 2019 gerade Recht. Mit sieben Startterminen, jeweils zu Beginn des Monats (von 01.05.09 bis 01.11.09), wissen Sie bereits bei Veranlagungsstart wie hoch die Rückzahlung bis spätestens 15. November 2019 sein wird. Die Auszahlung inklusive der fixen Erträge am Laufzeitende ist - nachzeitigem Steuerrecht - KEST.- und einkommensteuerfrei. Die UniCredit Bank Austria AG garantiert die Rückzahlung zu 141,50 Prozent bzw. 139,41 Prozent. Der Starttermin macht den Unterschied. Auch hier gilt, wer rasch entscheidet, hat am Ende mehr davon. Wenn Sie sich für den Start bis zum 1. Juli 2009 entscheiden, erhalten Sie die höhere Auszahlung. Dies gilt auch im Falle des vorzeitigen Ablebens während der Laufzeit: Beim Versicherungsbeginn bis zum 1. Juli dieses Jahres erhalten die Erben eine garantierte Rückzahlung von 110 Prozent des eingezahlten Kapitals. Bei einem Versicherungsbeginn ab dem 1. August 2009 sind es 108,37 Prozent. Kommen Sie zum Beratungsgespräch in die Bank Austria Filiale Mauer. Ihr Betreuer informiert Sie gerne ausführlich über diese neuen ErfolgsVeranlagungen, bei denen die UniCredit Bank Austria AG Garantiegeber und Versicherungsagent ist.

Tel.: 050505-31702.

Die Bank zum Erfolg.  **Bank Austria**  
UniCredit Group

## Haus der Energethik

13, Speisingerstr. 186

Wir bringen Ihre Lebensenergie wieder ins Gleichgewicht!

**Maria Hinterplattner**

hinterplattner@energethic.at

Tel. 0664 435 07 76

**Angela Liszt**

Tel. 0699 11 98 24 99

Holistic Pulsing - Bandscheiben u. Wirbeltherapie - Bach-Blüten-Therapie - Quantum Touch - Reiki mit Aura Soma  
Ölen - Kristalle - Klangschalen - Pranic Healing -  
Energetische Fuß- und Gesichtsbehandlung



### Neu: Schwimmbad-Überdachungen von AURA !



#### EVOLUTION:

Marktneuheit 2009. Ganzglasoptik. Form und Design von Industriedesigner Leslie Lane. Leicht und rasch zu reinigen.



#### SOFTLINE:

Fließende Übergänge, abgerundete Kanten - unsichtbare Technik, die aber dennoch spürbar ist. Ein Schienenlauf garantiert einfachste Bedienung sowie eine präzise Verschiebung der einzelnen Elemente.



#### STRONGLINE:

Freitragende Konstruktion. Mit oder ohne Laufschiene, permanente Windsicherung, Arretierungen. Verlängert Ihre Badesaison auf ein Maximum!

Unsere Sommer-Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 8.00 - 18.00 Uhr und Samstag 9.00 - 12.00 Uhr  
!! NEUE HOMEPAGE: [www.plahs-poolsauna.at](http://www.plahs-poolsauna.at) !!

## Was ist los am Georgenberg?

AUSZEICHNUNG FÜR ERNESTO CARDENAL

Die Kirche zur heiligsten Dreifaltigkeit am Georgenberg war am 14. Juni Schauplatz eines besonderen Ereignisses: Ernesto Cardenal wurde mit dem GLOBART Award 2009 ausgezeichnet und nahm diese Auszeichnung persönlich in Anwesenheit von Frau Bundesminister Dr. Claudia Schmied entgegen. Er wurde damit für sein engagiertes politisches Eintreten als Befreiungstheologe und sein künstlerisches Schaffen als einer der bedeutendsten Schriftsteller Lateinamerikas geehrt.

NEUE GEMEINDESTRUKTUR

Nach einer sehr intensiven Beratungs- und Gesprächsphase ist es nun fix: das Rektorat am Georgenberg erhält eine neue Struktur. Rektor Dr. Franz Mikl bleibt uns ja erhalten, obwohl er sich auf Grund seines Alters in die Pension zurückziehen könnte, er wünscht sich aber Entlastung. Daher werden ihm in Zukunft neben dem Diakon Hubert Keindl noch zusätzlich vier Laien in der

Führung des Rektorats zur Seite stehen. Diese vier Personen wurden in einem umfangreichen Diskussionsprozess, an dem die ganze Gemeinde beteiligt war, ausgewählt. Sie müssen auch von der Erzdiözese in ihrer Funktion bestätigt werden. Die verschiedenen Bereiche, für die sie Verantwortung übernehmen, entsprechen in etwa den bereits jetzt existierenden Arbeitsgruppen (Liturgie, Mission, Organisation, Information/Kommunikation). Derartige Modelle existieren bereits in mehreren österreichischen Gemeinden und haben sich gut bewährt. Die Last der Führung einer Gemeinde ruht also nicht mehr nur auf den Schultern eines Einzigen, sondern ist auf ein Gremium von mehreren Personen aufgeteilt. Das ist als bedeutender Schritt in die Zukunft des Rektorats am Georgenberg zu sehen, und bringt uns dem Ziel etwas näher, das wir alle vor Augen haben: was in den 30 Jahren aufgebaut wurde, in denen die Gemeinde gewachsen ist und sich entfalten konnte, soll weitergetragen werden und darf nicht verlorengehen.

## Klassengemeinschaft muss man auch lernen...

Derzeit haben es die LehrerInnen wahrlich nicht leicht. Von der eigenen Ministerin und den Medien nicht gerade freundlich behandelt, von der Bevölkerung vielfach als arbeitsscheu bezeichnet, machen doch viele immer noch einen tollen Job, wie ein Lehrer aus dem GRG 23, Anton Baumgartner Straße beweist.



Prof. Ingmar Horeth aus dem GRG 23, Anton Baumgartner Straße, arbeitet mit SchülerInnen aus dem BRG 23, Anton Krieger Gasse, zum Thema Klassengemeinschaft..

Ich selbst unterrichte am RGORG 23, Anton Krieger Gasse, bin Klassenvorstand einer 5. Klasse und hatte schon das ganze Jahr das Gefühl, dass es mir trotz unterschiedlichster Maßnahmen in einer eigenen Klassenstunde nicht so recht gelingen will, eine wirklich gute Klassengemeinschaft zu bilden.

Als ich hörte, dass es am GRG 23, Anton Baumgartner Straße, einen Lehrer gibt, der in diesem Bereich große Erfolge erzielt hat, fragte ich Direktor Dr. Dieter Braunstein vom GRG 23, ob es wohl eine Möglichkeit gäbe, diesen Lehrer an meine Schule einzuladen. Ich war über sein Entgegenkommen und seine Hilfsbereitschaft wirklich erstaunt. Bereits wenige Tage später kam Prof. Horeth an unsere Schule und arbeitete einen Nachmittag vier Stunden mit meiner Klasse.

Am nächsten Tag klebten eine Reihe von Plakaten an den Wänden, die über die intensive Arbeit des vergangenen Nachmittags Auskunft gaben. Verblüffend war, dass die SchülerInnen nach dieser kurzen Zeit zu richtigen Experten in Sachen Klassengemeinschaft geworden sind. Sie wissen nun genau, wer sich in welcher Weise ändern muss, damit sich die Situation verbessern kann. Die betroffenen SchülerInnen sind jetzt auch bereit, an sich zu arbeiten.

Ich weiß nicht, wie das Prof. Horeth geschafft hat, ich weiß aber, dass ein paar Seminare nicht ausreichen, um so etwas zu lernen. Da braucht es ein echtes Talent und das hat einfach nicht jeder. Warum soll man also nicht von solchen Experten Hilfe annehmen?

[ingmar.horeth@hotmail.de](mailto:ingmar.horeth@hotmail.de)

Norbert Netsch

## Neuübernahme: Schutzhaus am Rosenhügel

Wir sind wieder um eine gastronomische Attraktion reicher. Das Schutzhaus hat nach seiner Neuübernahme einiges zu bieten...



Das Schutzhaus am Rosenhügel nach der Neuübernahme eine echte Attraktion: 1230 Wien, Atzgersdorfer Str. 171, Tel. 01 / 804 41 17  
E-Mail [tetuna@gmx.at](mailto:tetuna@gmx.at) (siehe auch das Inserat auf Seite 2).

Wer will schon selbst kochen, wenn er im Schutzhaus um 5,80 Euro ein köstliches Menü bekommt?

Hervorragende Biersorten, ein großes Weinsortiment, Grillspezialitäten, Wiener Hausmannskost, mediterrane Schmankerl und vieles mehr....

Im Sommer lockt der herrliche Gastgarten inmitten der umliegenden Kleingartenanlagen mit einer eigenen Grillstation.

Geplant sind auch eigene Wein- und Käseverkostungen und

Musikveranstaltungen im großen Festsaal.

Falls Sie laufend informiert werden wollen, schicken Sie einfach eine E-Mail an [tetuna@gmx.at](mailto:tetuna@gmx.at) mit dem Betreff INFO. Sie werden dann per E-Mail rechtzeitig über Aktionen und Veranstaltungen informiert.

Chefin Helga Schaffer und ihr Service-Team sorgen für Getränke, Chef Andreas Schaffer und sein Küchen-Team für Ihr leibliches Wohl. Das sollten Sie sich nicht entgehen lassen.

Familiengruppen

Vorschulerziehung  
in der Obergruppe

Englischkurs

Flötekurs

Ausflüge & Ausgänge

Projekt:  
„Kinder in Bewegung“

Eigener kleiner Garten

Feste & Feiern

Familiäre Atmosphäre

Nästlberggasse 27

1130 WIEN

Tel: 01 / 887 33 77

[kiga.sthubertus@aon.at](mailto:kiga.sthubertus@aon.at)

[www.pfarre-st-hubertus.at](http://www.pfarre-st-hubertus.at)

## Fußpflege Romana in der Oase

Seit Anfang Mai verstärkt Frau Romana Eichinger unser Team im Bereich Fußpflege. Frau Romana arbeitet nach einer speziellen Nass - Trockenfräsetechnik mit einem hochtourig laufenden Fräser. Das entfernt Verhornungen und Schwielen auf der Sohle sanft und schmerzfrei und ohne Verletzungsrisiko. Damit erzielt Frau Romana positive Wirkungen bei Entzündungen des Nagelbettes, Hühneraugen, Dornwarzen, Nagel- und Hautpilz. Ihr Technisches Equipment reicht vom schon erwähnten hochtourigen Fräser über Rotlichtlaser, Hochfrequenzgerät bis zu Ultraschallbehandlungen die sich wohltuend auf Schmerzzustände bei rheumatischen Beschwerden, Fersensporn, und Fußsohlenschmerz bei Durchblutungsstörungen auswirken. Darüber hinaus beherrscht Frau Romana drei verschiedene Arten von Spangentechnik zur Streckung von Rollnägeln. Die klassische Fußpflegebehandlung kostet bei Frau Romana Euro 26,50 wohltuende Paraffinpackungen Euro 15,- eine spezielle Bürsten-



massage Euro 17,- um nur einige Leistungen ihres Programms heraus zu greifen. Frau Romana arbeitet für Sie von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8 Uhr 30 bis 16 Uhr und Freitags von 8 Uhr 30 bis 11 Uhr. **Terminreservierung ist unter der Telefonnummer 888-76-86 oder 0681-10 40 42 62 möglich.** Das Team von Wilmas Schönheitsoase freut sich über die Bereicherung durch die neue Kollegin. Wilmas Schönheitsoase 23, Geßlgasse 1a Tel. 888-76-86

## Sommer-Aktivitäten in Rodaun

### Die nächsten Termine

#### So., 14. Juni 11h

Buschenschank Distl Frührschoppen mit den WIENER ART Schrammeln (Alfred Pflieger)

#### Sa., 20. Juni 19h

Bergkirche Rodaun Klassik Konzert (Ensemble Alfred Pflieger)

#### Sa., 5. Sept. 17h

Jazz auf der Maurer Schießstätte ORIGINAL STORYVILLE Jazzband

#### So., 13. Sept.

Rodauner Kirtag (siehe S. 4)

### Informationen:

#### IG Rodauner Betriebe

www.rodaun.net

Eva Wiesner Friseurgeschäft Breitenfurter. 457 T. 889 61 92

Dr. Andreas Preindl Uhren/Juwelen Ketzerg 463 Tel. 888 72 08

**SMIR** Sozial Medizinische Initiative Rodaun: www.smir.at

Andrea Reisenberger, Annalisa Fünfleitner info@smir.at

Breitenfurterstr. 455, T 889 27 71 **RODAUN AKTIV**

Ing. W. Fitz Tel. 889 75 75 wfitz@aon.at

Mag. Gerda Czedik- Eysenberg 889 52 52 gerda.czedik@aon.at

## Notar Dr. Thomas Tschernutter

Dr. Thomas Tschernutter wurde im Juli 2008 zum Notar auf der Amtsstelle Wien Liesing I ernannt. Davor hatte er schon 12 Jahre Praxis im Notariat.

Bei seiner Arbeit wird er von einem engagierten Team von fünf Notariatsangestellten unterstützt, die selbst jahrelange Erfahrung im Notariat und im Umgang mit Klienten aufweisen.

Seit dem Jahr 2008 wird dieses eingespielte Team auf juristischer Seite durch den Notariatskandidaten Mag. Lukas-Leopold Veigl unterstützt, der sein überwiegendes Einsatzgebiet im Bereich Verlassenschaftsabhandlungen und letztwillige Verfügungen sowie im allgemeinen Vertragsrecht hat.

Neben den allgemein bekannten Aufgaben bietet Dr. Tschernutter ein umfangreiches Spektrum an Rechtsdienstleistungen an. Er berücksichtigt nicht nur die zivilrechtlichen Gestaltungsmöglichkeiten, sondern auch steuerliche Aspekte. So schafft der Notar eine für alle Beteiligten optimierte, sichere und kostengünstige Lösung.

Ihr Notar am Maurer Hauptplatz steht nicht für oder gegen eine Partei, sondern immer für das Recht. Er verhilft den Beteiligten zu ihrem Recht, verhindert Streit und vermittelt dort, wo mit Kompromissen mehr zu erreichen ist als mit einem langen kostspieligen Gerichtsverfahren.

Dr. Tschernutter bietet Ihnen ein breites Spektrum von Dienstleistungen unter anderem in den Bereichen:

- Kauf, Schenkung oder Übergabe
- Miet, Pacht und Darlehensverträge
- Grundbuchseingaben und -abfragen



Dr. Thomas Tschernutter wurde im Juli 2008 zum Notar auf der Amtsstelle Wien Liesing I ernannt.

- Gesellschaftsverträge von Personen- und Kapitalgesellschaften
- Neu- und Umgründungen von Gesellschaften
- Unternehmensvorsorge
- Errichtung und Betreuung von Privatstiftungen
- Firmenbucheingaben und -abfragen
- Ehe und Partnerschaft
- Adoption
- Scheidungsvergleich
- Erbrecht
- Verlassenschaften
- Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung
- Übernahme von Treuhandschaften
- Beglaubigung und Beurkundung

Die Klienten des Notariats am Maurer Hauptplatz schätzen vor allem die umfassende und persönliche Betreuung durch den Notar und seine Mitarbeiter. Das erste Beratungsgespräch ist kostenlos.

Auch in seiner Freizeit sieht man Dr. Tschernutter in Mauer, sei es beim Joggen im Wald oder auch bei einem Maurer Heurigen. Mauer gefällt ihm so gut, dass er nun sogar eine Übersiedlung plant.

# FONTANARI

## SCHLOSSEREI WERK 23

REPARATUREN, MONTAGEN,  
EINBRUCHSCHUTZ.  
SONDERANFERTIGUNGEN  
AUS STAHL, EDELSTAHL  
UND ALUMINIUM.



ENDRESSTR. 18  
A-1230 WIEN  
TEL +43-1-869 14 00  
FAX +43-1-869 14 07  
WWW.FONTANARI.AT



**FRIEDRICH SCHÖN**

Behördlich konzessioniertes  
Elektronunternehmen



ELEKTROINSTALLATIONEN  
STÖRUNGSDIENST

FRIEDRICH SCHÖN Meister

A-2384 Breitenfurt, Margaritenweg 3, Mobiltel.: 0676/7039342  
A-1230 Wien, Dr. Barillits Gasse 2, Tel.: 01/889 32 66

Montage: MO – DO 7.00 bis 16.00, FR 7.00 bis 11.30  
Büro/Verkauf in Mauer: MI 8.30 bis 18.00, DO u. FR. 8.30 bis 12.00  
Individuelle Terminvereinbarung jederzeit möglich

Internet: <http://www.liesing.at/schoen>, E-Mail: [schoen@liesing.at](mailto:schoen@liesing.at)



## Aus Ihrer DROGERIE SCHLESINGER

1238 Wien-Mauer  $\approx$  Geßlgasse 9A  $\approx$  Tel. 888 67 39  $\approx$  Fax 888 67 39-7

[www.drogerieschlesinger.at](http://www.drogerieschlesinger.at)

### Gute Ideen setzen sich durch!

#### $\approx$ AloeAurea GEL Bioaktivhautgel mit 4 Aloearten:

**AloeAurea** das erste aus 4 verschiedenen Aloe Arten (arborescens Miller, barbadensis Miller, chinensis und ferox) bestehende Bioaktivhautgel mit unvergleichlich hautverträglichen Eigenschaften. **AloeAurea Gel** ist besonders bei empfindlicher Haut zu empfehlen. Es enthält keine Parfümzusätze, ist ohne Konservierungsstoffe und nicht chemisch geliert. Das Gel dringt besonders gut in die Epidermis ein und versorgt die Haut mit Nährstoffen, es ist wirksam gegen Abschuppen, Feuchtigkeitsspendend und weiters verbessert es die Spannkraft der Haut. Die Anwendung des Gels bereitet die Haut auf optimale Verwendung weiterer Kosmetika vor und ermöglicht eine Verbesserung deren Verträglichkeit.

#### $\approx$ Stutenmilch-Kosmetik vom Töchterlehof / Steiermark:

Durch den hohen **natürlichen Gehalt** an Vitaminen, Proteinen und Mineralstoffen ist die **biologisch so wertvolle Stutenmilch** die ideale Grundlage für die Pflege, den Schutz und die Regeneration der Haut. Die kosmetischen Produkte der Stutenmilch stellen eine Kombination mit **hochwertigen biologischen Vitalstoffen**, Wirkstoffen, pflanzlichen Ölen und Kräuterextrakten dar.

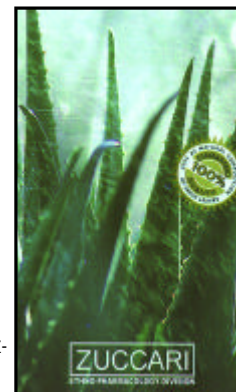
Dadurch wird der Hautstoffwechsel hervorragend reguliert und aktiviert, die Hautelastizität gesteigert, die Aufnahme und Bindung von Feuchtigkeit in der Haut erhöht und die Hautoberfläche geglättet. So wird dem Altersabbau der Haut vorgebeugt. Um den Heilungsprozess von außen zu unterstützen, trägt man die Stutenmilchsalbe auf die betreffenden Hautpartien auf.

#### $\approx$ ÜBERSPIELEN AUF VIDEO oder DVD:

Wir überspielen auch Ihre **Super 8 / Normal 8 / 9,5mm und 16mm Filme**, in erstklassiger Qualität, auf alle Videosysteme (z.B. VHS und Super VHS, mit und ohne Ton). Videokopien und Transcodierung / Normenwandlung von bzw. auf NTSC, PAL, SECAM, VHS, VIDEO 8 und HI 8 / Betamax sind kein Problem. NEU - Auch **Umarbeiten** auf DVD haben wir ins Programm aufgenommen. Reinigen der Filme und allgemeine Farb- und Helligkeitskorrekturen sind kostenlos.

#### $\approx$ KODAK PICTURE MAKER:

**Vergrößerungen, Ausschnitte**, Glückwunschkarten, Puzzles u.v.m. können wir nicht nur direkt von Ihrem Bild und analogen Negativ oder Dia ausarbeiten, sondern auch von Ihren digitalen Datenträgern. Bildausschnitte können Sie selbst bestimmen, auch rote Augen "wegzaubern"; Ihr Bild in einen Schmuckrahmen stellen. **Jederzeit und innerhalb von 5 - 10 Minuten**. Wir beraten Sie gerne.



## Praxiseröffnungen im Gesundheitszentrum Mauer

**Das Gesundheitszentrum Mauer ist wieder um zwei Kapazitäten reicher. Lesen Sie hier über die neuen Mitarbeiter.**

**Mag.a Brigitte Lauseckers** Arbeitsschwerpunkt liegt in der Bewältigung des "Alltagswahr-sinn". Viele kleine und große Anforderungen in Familie, Beruf und Freizeit rauben uns Energie und Kraft.

Gemeinsam entwickeln wir Ziele und Lösungsmöglichkeiten, die Ihnen das tägliche Leben erleichtern. Methoden die Sie unterstützen können: Energetische Körperarbeit (Entspannung, Wohlfühl und mehr Energie durch gezielte Arbeit mit den ayurvedischen Elementen, Meridianen, Chakren und Reflexzonen).

Psychologische Gespräche (unterstützen Sie dabei Ziele und Strategien zu entwickeln, um leichter mit schwierigen Situationen um gehen zu können). Entspannungstraining und aktive energetische Körperarbeit (Sie selbst können ihren Körper entspannen und mit Energie versorgen)

Mag.a Brigitte Lausecker  
0660 / 812 13 04  
brigitte@lausecker.eu  
www.lausecker.eu

**Frau Lydia Engelschön** konzentriert sich hauptsächlich auf die Beratung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen, von Seniorinnen und Senioren sowie deren Angehörige.

Als diplomierte Lebens- und Sozialberaterin unterstützt sie sowohl bei der Bewältigung und Lösung von belastenden Problemen als auch bei der Auswahl und Beantragung von sozialen Leistungen.

Ein Beratungs-Check zur Abklärung möglicher Förderungen und Beihilfen, wie Pflegegeld, Behindertenpass, bezahlter Urlaub für pflegende Angehörige oder Gebührenbefreiungen, kostet pro Person 30 Euro.

Zusätzlich bietet "Engelschön - Besser Leben" ein Heim- und Gartenservice an, das älteren oder kranken Menschen das Leben in der eigenen Wohnung erleichtert.

Lydia Engelschön,  
Diplom Lebensberaterin  
0650/5254290  
office@engelschoen.at  
www.engelschoen.at

## Unglaublich: Gertrude Schörghuber geht in Pension!



Unzählige Wohnungen hat sie im Laufe ihrer Karriere verschönert, nun geht sie in den wohlverdienten Ruhestand: Gertrude Schörghuber.

Nach 15 Jahren erfolgreicher Raumausstattung ist nun Zeit für Ruhe und Entspannung. Frau Schörghuber schließt Ende Juni ihr Geschäft am Hauptplatz 11.

Es ist ihr ein großes Anliegen noch einmal bei all ihren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen zu bedanken. Es war ihr immer eine Freude, mit den Kunden gemeinsam die jeweils sehr persönliche Einrichtung zu deren Zufriedenheit auszuwählen. Das war oft nicht einfach bei der gro-

ßen Auswahl, die zur Verfügung stand. Sie nahm sich immer Zeit für Hausbesuche um schwierige Entscheidungen zu erleichtern.

Besonders Spaß machte es ihr, komplette Räume einzurichten - das Ergebnis konnte sich dann immer sehen lassen! Sie dankt - und wir danken ihr ebenfalls!

Für eventuelle Aufträge nach dem 30.6. ist Frau Schörghuber weiter unter Tel. 888 57 08 für Sie erreichbar!

## Speisinger Geschichte(n)...



Ober: Schluckermauer entlang Wittgensteinstr., 1930. Unten: Trennmauer Ende Grenz.

### Auhofer Trennstück und die Mauer III

Die Siedlungsgenossenschaft Friedensstadt erwarb 1921 die gesamte Tiergartenmauer entlang des Auhofer Trennstücks. Sie wurde nach und nach abgetragen und die Steine wurden zu Bauzwecken verwendet. Diese langwierige Arbeit erstreckte sich offensichtlich bis mindestens 1930.

Westlich der SAT entstanden entlang der Wittgensteinstraße ab 1927 die Siedlungen "Friedenshöhe" und danach "Leitenwald". Die Mauer von der Aschergasse/Anatourgasse bis zur Modl Toman-Gasse bzw. dem Druckwerk der Hochquellenwasserleitung, wurde von den Siedlern selbst abgetragen. Sie mussten einen ein Meter breiten Streifen zur Straßenverbreiterung an die Gemeinde Mauer abtreten. Die Zeitspanne für die Arbeiten lässt sich nicht genau ermitteln. Während ein Zeitzeuge berichtet,

dass die Mauer 1935 noch bestanden hätte, schreibt der Maurer Schulrat Wiesinger im Maurer Heimatjahrbuch 1951, dass die Mauer bereits 1931 von den Siedlern abgetragen worden wäre.

Der Zeitzeuge Wilhelm Hennigs aus Mauer erzählt hingegen:

Ich wohne seit meiner Geburt in der Bendagasse in Mauer. Zur Grundsteinlegung der Hubertuskirche, am 10.6.1935, nahm mich mein Vater mit. Wo heute die Heudörfelgasse zur Wittgensteinstraße hinauf führt, bestand nur ein schmaler Feldweg. An der Tiergartenmauer entlang der Wittgensteinstraße angekommen, kletterten wir durch ein Loch in der Mauer.

*Der Text stammt aus dem Buch über Speising. Erhältlich im Archiv Mauer, beim Obmann der Maurer Heimatrunde, Herrn Karl Buberl, Maurer Lange G. 59, Mi+Sa von 8-11 Uhr. Firma Lehner, Fachgeschäft für Haus & Garten/ 1130, Hermesstr. 61 und bei der Textilreinigung Zinkl, 1130, Speisinger Straße 35*

Fortsetzung im nächsten Heft!

### Tipps & Tricks

**"DEKORATIVER SONNENSCHUTZ FÜR MEHR SICHERHEIT GEGEN EINBRÜCHE"**

Die Möglichkeiten für sinnvollen und dekorativen Sonnenschutz sind fast grenzenlos! Wie wärs mit exotischem Japandesign als Rollo oder Flächenvorhang? Oder Plissee – für alle Sonderformen, wie Giebelfenster, Viertel-, Halb- und Kreis, Trapez. Zudem gibt es noch die klassische Möglichkeit der beständigen Jalousie oder auch die Vertikal-Jalousie hält immer mehr Einzug in private Räumlichkeiten.

Die meisten Sonnenschutzlösungen gibt es zudem nicht nur mit Handbedienung, sondern auch mit Motor- bzw. Funksteuerung oder sogar mit einer Zeitschaltuhr!

Durch diese individuellen Schaltungen schaut alles bewohnt aus und mindert dadurch die Gefahr eines Einbruches in Ihre Privatsphäre

*Ihr Tapeziermeister  
Robert Beisteiner*

## Fragebogen

**Diesmal wurde unser Fragebogen von Raumausstatter Robert Beisteiner ausgefüllt (siehe Inserat unten)**

### Liebblings...

**Musik:** Von ABBA bis Ramstein hin zur Klassik

**Film:** "Fire and Ice" von Willy Bogner

**Buch:** Immer welches ich gerade lese, derzeit: "SO PUTTEN SIEGER"

**Speise:** Wiener Küche

**Farbe:** Die Regenbogenfarben

**Lokal:** Brandauer in Mauer

**Urlaub:** Mühlbach am Hochkönig

### Ergänzen Sie:

**Ich bin...** wie ich bin

**Mein Motto:** Sich niemals Stress machen, denn Stress ist nur sich die vorhandene Zeit schlecht einzuteilen.

**In meiner Freizeit:** Viel, viel Familie und der "Rest" Golf, Motorrad, Fußball, Wandern u. Schifahren

**Darüber kann ich richtig lachen:** Die alten Kottanfilme

**Drei Dinge, die ich auf eine einsame Insel mitnehmen würde:** Alles Notwendige um



schnell wieder weg zu kommen

**Mit diesem Prominenten würde ich gerne einen Tag verbringen:** Mit Markus Brier auf einer Golfrunde

**Diese Schlagzeile möchte ich gerne über mich lesen:** SCHÖNER WOHNEN = BEISTEINER

**Wenn ich drei Wünsche frei hätte:** Ich habe nur einen großen Wunsch: "Gesundheit für alle die ich liebe und die ich schätze."

**In 20 Jahren werde ich:** sicher noch mehr zufriedene Kunden haben als heute und darauf bin ich sehr, sehr stolz

## Neue Homepage der Firma Lehner!

Ab sofort finden Sie viele Angebote der Fa. Lehner, Hermesstraße 61, 1130 Wien, Tel. 804 23 28 (siehe auch das Inserat auf Seite 2) auf der neuen Homepage unter der Adresse:

[www.fachgeschaeft-lehner.at](http://www.fachgeschaeft-lehner.at)

In der trockenen Sommerzeit besonders gefragt sind Schläuche und Schlauchwaren und Rasensprenger.

Für Ihr gesundes und sauberes Badevergnügen finden Sie bei der

Firma Lehner sämtliche Schwimmbadchemie und -zubehör (Filteranlagen, Verrohrungsmaterial usw.).

Holen Sie sich Ihren Summer-Fun-Katalog 2009!



Eine Aktion der Wirtschaftskammer Wien mit Unterstützung des Wiener Wirtschaftsförderungsfonds

MÖBEL/STOFFE

DEKORATIONEN

SONNENSCHUTZ

„Wohnen ist Leben“

SICHERHEIT  
durch  
SONNENSCHUTZ





ROBERT  
BEISTEINER

1130 Wien, Speisinger Str. 85  
Telefon 804 53 67 [www.beisteiner.at](http://www.beisteiner.at)

TAPETEN/STUCK

BÖDEN

MATRATZEN

**Zwischen durch** catering brötchen-bar

**Lust zu feiern!**



- Partyservice
- Partykoch
- Agape
- Hochzeit
- Grillfest
- Brötchen

Öffnungszeiten in unserem Cafe: Mo-Fr 6.30-18.30 Uhr  
**Catering:** Sa, So und Fei möglich!  
13, Speisinger Str. 51 Tel. **0676 977 36 38**  
[www.zwischen-durch.at](http://www.zwischen-durch.at)

**AKTION**  
**Melange mit Birnen-Mohnkuchen oder Brötchen um 2,90 Euro**

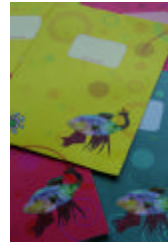
Geschichten aus der  
**PAPELERIA**  
Papier & Geschenke



**N**un ist es schon zwei Jahre her, dass wir unseren "Papeleria Schmusemonster Malwettbewerb" veranstaltet haben, und seit einiger Zeit ziert das Gewinnerbild auch unsere Homepage. (Für alle Uneingeweihten: Es ist eine Mischung aus Fisch, Krebs und Skorpion - die Sternzeichen der Papeleria Familie.) Der virtuellen Existenz dieses fabelhaften Wesens hauchen wir nunmehr auch abstraktes Leben ein: Ab September gibt es die einzigartigen Karli Printi Schulhefte mit dem Papeleria Schmusemonster auf der Umschlagseite!

Wir sind natürlich sehr stolz darauf, das einzige Papierfachgeschäft in Wien zu sein, das individuell gestaltete Hefte hat - und das nicht zum Schaden unserer

Kundschaft, denn das Papeleriamonster frisst alle anderen Preise! Rund 50 Cent erspart man sich pro Heft im Vergleich zu anderen Marken. Wenn man bedenkt, wie viele Hefte zu Schulbeginn gekauft werden müssen, kommt da schon eine ganz erkleckliche Summe zusammen. Unsere Stammkunden und Familienkartenbesitzer wissen zum Glück, dass wir immer bemüht sind, ein gutes Preis-Leistungsverhältnis herzustellen. Zusammen mit den Karli Printi Heften der Firma Print & More ist uns jetzt wieder ein Schritt in diese Richtung gelungen. Auf unserer Homepage gibt es noch jede Menge Infos darüber: [www.papeleria.at](http://www.papeleria.at) Einen schönen Sommer wünscht Ihnen



*Ihre Papeleria - Familie  
Mas Papeleria  
Papier und Geschenke  
Speisinger Str. 51-53  
[www.papeleria.at](http://www.papeleria.at)  
[office@papeleria.at](mailto:office@papeleria.at)*



**Rasenmäher-Werkstätte - Eisenwaren und Werkzeuge - Elektromaterial - verschiedenste Glühbirnen - Haus- und Küchengeräte - Farben und Lacke**

**Alles für Ihr Schwimmbad!  
Große Auswahl von neuen u. gebrauchten Rasenmähern!**

**Fa. LEHNER**  
1130 Wien, Hermesstr. 61  
Tel. +Fax 804 23 28  
E-Mail: [lehner.fachgeschaeft@3e-ag.at](mailto:lehner.fachgeschaeft@3e-ag.at)  
Mo.-Fr. 8-18 Uhr, Sa. 8-12 Uhr

## Neubau zerstört Biedermeierhaus



dieser Besitzer muss dann halt einfach zivilrechtlich klagen, was viel bringt, wenn dieses schöne Haus in der Baugrube liegt und die Baufirma vielleicht schon insolvent ist...

Unter dieser Schlagzeile konnte man am 1. Mai einen Artikel in der Kronen Zeitung lesen. Ein Haus in der Mariahilfer Marchettigasse erlitt schwere Schäden am Fundament durch den angrenzenden Neubau. Ein ähnliches Schicksal könnte nun das Haus Speisinger Str. 85 treffen, wo ebenfalls ein riesiger Neubau trotz Bedenken von Experten errichtet wird. Auch



**Die Wiener Einkaufsstrassen**  
[WWW.EINKAUFSTRASSEN.AT](http://WWW.EINKAUFSTRASSEN.AT)

Eine Aktion der Wirtschaftskammer Wien mit Unterstützung des Wiener Wirtschaftsförderungsfonds

**25 Jahre TIVOLI OPTIK PATAK**

Jubiläumsangebote bis Ende des Jahres  
z. B.: Jaques Lemans Uhren - 50%  
Sonnenbrillen Aktion

1120 Wien Tivoligasse 4-6 01 812 23 00  
1130 Wien Speisingerstraße 50 01 803 24 00

[www.tivoli-optik.at](http://www.tivoli-optik.at)

Der traditionelle Bücherflohmarkt der VS Speisinger Straße fand dieses Jahr wieder großen Anklang. Schon nach kurzer Zeit wechselten die verschiedensten Kinderbücher ihre Besitzer. Die Klasse 3A spendete den Erlös für einen guten Zweck, die Initiative "Hilfe für die Schmetterlingskinder", debra-Austria.



**Unseren Fragebogen** hat diesmal Raumausstatter Robert Beisteiner ausgefüllt. Lesen Sie auch seine Tipps und Tricks : So können Sie mit Sonnenschutz für mehr Sicherheit bei Einbrüchen sorgen. Siehe Seite 3!



Speisinger unterstützen die Polizei!

Wenn das Nachbarhaus absinkt, muss man halt klagen...

Lesen Sie auf S. 2

# Bau wurde genehmigt!



Karl L. Brunnbauer wird mit seiner Initiative [www.pronachbar.at](http://www.pronachbar.at) bei Sicherheitsveranstaltungen mit Fragen interessierter Besucher bestürmt.

Der Speisinger Karl L. Brunnbauer fing mit seiner Initiative [www.pronachbar.at](http://www.pronachbar.at) zunächst klein in der Siedlung Friedensstadt an.

Mittlerweile ist er gern gesehener Gast bei diversen Diskussions-sendungen im Fernsehen und er ist auch sehr beliebt bei der Polizei, hat man doch rasch erkannt, dass er keine Ersatzpolizei aufbauen will, sondern lediglich die BürgerInnen ermuntern möchte, ihre Beobachtungen verdächtiger Vorgänge ihm oder gleich der Polizei zu melden.

Er schreibt all diese Wahrnehmungen auf seine Website [www.pronachbar.at](http://www.pronachbar.at) und schickt allen Interessenten auch regelmäßig E-Mails.

Die Polizei informiert ihrerseits Herrn Brunnbauer über gerade laufende Einbruchserien und Sicherheitsvorkehrungen. Lesen Sie nach, auf [www.pronachbar.at](http://www.pronachbar.at)



Sommerfest in der VS Speising.

In diesem Semester nahmen am Nachmittag eine große Gruppe Kinder an einem "Wissenschaftskurs" teil. Zum Abschluss dieses Projektes veranstaltet die Volksschule einen Wissenschaftstag. Am Dienstag, dem 16. Juni 09 werden alle Kinder einen ganzen Vormittag lang in einem Stationenbetrieb experimentieren. Der Elternverein und Lehrer werden die Kinder tatkräftig unterstützen!

Auch heuer wieder beschließt die Volksschule das Schuljahr am 3. 7. um 9 Uhr mit dem Jugendsingen. Im Anschluss daran findet das vom Elternverein organisierte Sommerfest statt.



Dieser Betrieb hilft Kindern!

Vielleicht ist Ihnen der rote Aufkleber mit der weißen Figur an der ein oder anderen Geschäftstüre schon aufgefallen.

Es handelt sich um eine Aktion des Wirtschafts-bundes in Zusammenarbeit mit den Wiener Betrieben. Das Piktogramm bedeutet, dass dieser Betrieb kinderfreundlich ist und Kindern in Not jederzeit geholfen wird.

In Speising kann man aber davon ausgehen, dass in den ausgezeichneten Betrieben nicht nur Kindern, sondern allen in Not befindlichen Personen nach Kräften geholfen wird.

## Speising im Umbruch

Im letzten Jahr haben in Speising einige Geschäfte und Lokale aus unterschiedlichen Gründen geschlossen. Unser Fotohändler Fiala ging in Pension, die Zimtschnecke fiel einem Brandanschlag zum Opfer, das Restaurant Jumbo musste einem Bauprojekt weichen, das Schnitzelparadies währte nur kurz und die Bastelinsel übersiedelte ein paar Häuser weiter.

Gerade der Ausfall im Gastronomiebereich trifft Speising sehr heftig. Aber auch das Fehlen einer Drogerie, vom Traum einer zentral gelegenen Apotheke ganz zu schweigen, einem Uhrmacher oder einem Schuhgeschäft trübt den Speisinger Branchenmix gewaltig. Die Möglichkeiten, als Obmann der Einkaufsstraße auf die Verpachtung von Lokalen Einfluss zu nehmen, sind leider denkbar bescheiden. Selbstverständlich habe ich bei den Immobilienmaklern die Wünsche der Speisinger Bürgerinnen und Bürger deponiert. Das gerne verbreitete Gerücht, dass auf politischer Ebene Möglichkeiten zur Einflussnahme bestünden, entstammt irgendwelchen Märchenbüchern - leider.

Es gibt verschiedene Spekulationen betreffend die Nachnutzung der zurzeit frei stehenden Lokale. Angeblich bekommen wir Fahrschulen, Heurige, Großbauprojekte und Nagelstudios nach Speising - und anstelle von Bäumen und Wiesen wird alles grün angemalt. Da ich neben meinem Brotberuf als Unternehmer und meiner ehrenamtlichen Tätigkeit in der IG Kaufleute Speising auch bezirkspolitisch tätig bin, biete ich Ihnen, liebe Leser, als besonderes Service an, dass ich, sobald es konkrete Informationen zu bestimmten Lokalen gibt, Ihnen diese auf unserer Homepage [www.speising.info](http://www.speising.info) mitteile.



Es gibt schließlich genügend Beispiele für gelungene Neuübernahmen bei uns in Speising, wie etwa die Nachfolger der Bäckerei Thumser, das jetzige Cafe-und Catering Zwischen-durch, oder das neu übernommene Kebab-Lokal im ehemaligen Fuchsenloch. Auch wenn manche Bewilligungsverfahren lang dauern, ich bin sicher, dass die bestehenden Lücken im Stadtbild über kurz oder lang verschwunden sein werden.

Auf Wiedersehen in Speising sagt Ihr

Mag. Andreas Schöll (Obmann IG Kaufleute Speising)

Eine Aktion der Wirtschaftskammer Wien mit Unterstützung des Wiener Wirtschaftsförderungsfonds

ZUGESTELLT DURCH POST.AT

Platz für eine Adresse  
Ihrer Wahl: Wir schicken die  
Maurer Zeitung  
an jede Adresse in Österreich